



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2005/L.97  
15 April 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия

Пункт 11 повестки дня

ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА

Российская Федерация: поправки к проекту резолюции L.50

1. Пятый пункт преамбулы

После слов "Международном пакте о гражданских и политических правах" включить следующий текст: "а также других международных договорах в области прав человека, включая Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации".

Заменить слова "некоторым ограничениям" следующим текстом: "законным ограничениям, которые могут быть необходимы в демократическом обществе в интересах государственной безопасности и общественного спокойствия, общественного порядка, охраны здоровья и нравственности населения или защиты прав и свобод других лиц".

2. После пункта 1 постановляющей части вставить новый пункт следующего содержания: "*подчеркивая*, что в демократических обществах осуществление права на свободу мирных собраний и права на ассоциацию предполагает определенную ответственность отдельных лиц и групп лиц и придает особое значение тому, в частности, что, согласно Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, осуществление этих прав не может использоваться для распространения идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, подстрекательства к расовой

дискриминации, а также совершения любых актов насилия или подстрекательства к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или этнического происхождения, а также предоставления любой помощи в проведении расистской деятельности, и государства-участники обязаны объявлять такие преступления караемыми по закону и объявлять противозаконными и запрещать организации и организованную и всякую другую пропагандистскую деятельность, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекательство к ней, и признавать участие в таких организациях или в такой деятельности преступлением, караемым по закону".

-----